



FACT SHEET



U.S. Department of Health and Human Services • Office for Civil Rights • Washington, D.C. 20201 • (202) 619-0403

WASZE PRAWA WEDŁUG ODDZIAŁ U 504 AKTU REHABILITACJI

Co to jest Oddział 504?

Oddział 504 Aktu Rehabilitacji z roku 1973-go jest narodowym prawem które chroni *zakwalifikowane osoby przed dyskryminacją opartą na podstawie ich upośledzenia.* Prawa przeciwko dyskryminacji dotyczą się pracodawców i organizacji które otrzymują finansowe zasiłki z jakiegokolwiek Federalnego departamentu lub agencji, włącznie z Departamentem Zdrowia i Służby Humanitarnej(DHHS). Te organizacje i pracodawcy obejmują szpitale, domy opiekuńcze, centra dla umysłowo chorych i programy usług humanitarnych.

Oddział 504 zabrania organizacjom i pracodawcom odmówić pomocy lub dyskryminować przeciwko osobom z upośledzeniami którym się należą zasiłki i pomoc. Oddział ten określa prawa osób z upośledzeniami w udziale i możliwości dostępu do programów, usług i zasiłków.

Kto jest chroniony przed dyskryminacją?

Oddział 504 chroni *zakwalifikowane osoby z upośledzeniami.* Pod tym prawem, *osoby z upośledzeniami* to są osoby z fizycznym lub umysłowym uszkodzeniem, które poważnie ograniczają jeden lub więcej poważnych życiowych aktywności. Osoby które w przeszłości miały, lub które wyglądają jak by miały fizyczne lub umysłowe upośledzenia które poważnie ograniczają jedną lub więcej aktywności życiowych są również kryte tym prawem. Poważne życiowe aktywności znaczą: być samowystarczalnym, móc, widzieć, słyszeć , mówić, oddychać, pracować, wykonywać ręczne roboty i uczyć się. Niektóre przykłady upośledzenia które mogą poważnie ograniczyć większość aktywności życia, nawet z pomocą lekarstw lub aparatury są : AIDS, alkoholizm, ślepotą lub utrata wzroku, rak, głuchota lub utrata słuchu, cukrzyca, narkomania, choroby serca i choroby umysłowe.

Dodatkowo, aby uzupełnić powyżej podane określenia, w celu otrzymania opieki, nauki lub treningu, *zakwalifikowane osoby z upośledzeniami* są osobami które wypełniają normalne i podstawowe wymagania.

Do celów zatrudniania, **zakwalifikowane osoby z upośledzeniami** to są osoby które z zrosną dnymi dogodnościami mogą wykonywać podstawowe funkcje w zawodzie który chcą wykonywać lub do którego zostali zatrudnieni. (Skargi dotyczące dyskryminacji z zatrudnieniu na podstawie upośledzenia przeciwko poszczególnym osobom będą skierowane do U.S. Equal Employment Opportunity Commission [Komisja Równych Praw w zatrudnieniu] do przeglą du). **Rozsądne dogodności** znaczy że pracodawca ma podjąć rozsądne kroki aby pomóc, chyba że to by spowodowało wyją tkową trudność .

Akt który zabrania Dyskryminacji w Służbie Zdrowia i Humanitarnych Usługach

Oddział 504 zabrania stosowania dyskryminacji w dostępie usługi, przystępności, obsłudze, zatrudnieniu, w usłudze administracyjnej i odpowiedzialności organizacji otrzymujących Federalne finansowe fundusze. Kto otrzymuje Federalną finansowa pomoc nie może, na podstawie upośledzenia:

- ✗ Odmówić zakwalifikowanym osobom możliwości uczestniczenia i kożystania z federalnie ufundowanych programów, usług, lub innych dogodnień.
- ✗ Odmówić dostępu do programów, usług i dogodnień lub odmówić możliwości uczestniczenia z powodu ograniczeń fizycznych.
- ✗ Odmówić możliwości zatrudnienia, łącznie z zatrudnieniem, promocją, treningiem, otrzymania zaśiłeków do których jest prawo lub kwalifikacja...

Te i inne zakazy przeciwko dyskryminacji uzasadnione na podstawie upośledzenia są zawarte w Departamencie Zdrowia i Służby Humanitarnej (DHHS) Oddział 504 regulamin 45 CFR (Kodex Federalnych Regulacji) część 84.

Po informację jak złożyć skargę o dyskryminacji, lub otrzymać informację co do natury praw cywilnych, proszę skontaktować się z nami. Pracownicy Buiro Praw Cywilnych uczynią wszelkiego wysiłku aby Wam udzielić właściwej pomocy.

Telefon: 1-800-368-1019(Głos)

E-Mail: ocrmail@hhs.gov

1-800-537-7697 (TDD dla głuchoniemych)

Website: <http://www.hhs.gov/ocr>